

بزوتنەووە کە ی شیخ عوبەیدیلا و ئەو رۆلە ی لە و رۆژگارە ی کوردستاندا، لە سەر دەمی هەرسێ سولتان: عەبدولعەزیز (۱۸۶۱ - ۱۸۷۶)، مورا دی پینجەم (۱۸۷۶) و بەزوریش عەبدولحەمیدی دووهم (۱۸۷۶ - ۱۹۰۹) دا هەبیوو، کە وە ک دیارە سولتان (مەبەست لە عەبدولحەمیدە) متمانە ی پیکردوو و بو لای (شیخ) ی نار دوو و لە شیوازی لایەنگر و هانده ریکدا بو ئامانجە کانی شیخ، بە لکو وە ک بە شداریکیش لە بزوتنەووە کە ی شیخ دادەرکە وتوو، کە ئە گەر وای دابنن هیرشە کە ی شیخ بو سەر ئیران، بە رەزامەندی (بابیعالی) بووبی، ئە و بە حری بە گ بە گوێرە ی خواستی سولتان جو و لا وە تە وە.

بە لام کە بە پیچە وانه ی خواستی سولتانە وە، دە جو و لێتە وە و بە رەزامەندی خو ی لە شوێر شە کە دا بە شدار دە بی، ئە وائێتر مانای وایە ئەم میرزادە یە، لە هەر دوو بارە کە دا ناسیونالستیکی دلسۆزە و بە تەنگ چارە نووسی گە لە کە وە یە تی.

بە حری بە گ، یان: رەزا بە حری بە گ، یان: بە حری پاشا (ی دواتر)، یە کیکە لە کورە کانی میر بە درخان پاشا و لە دایکیکی (یە زیدی؛ ئێرە دی، یە زە تە) بە دنیا هاتوو، کە کانی خو ی باوکی دیلی کردوو و دواتر مارە ی کردوو. رەنگیشە هو ی ئەم ناوانانە ی لە بەر ئە وە بووبی، کە لە کاتی کدا میر بە درخان پاشا و ئە ندامانی بنە ماله کە ی، بە دەم رینگە یانە وە، بە پێ زە ر یادا بە سواری کە شتی، بەرە و تارا و گە بو (کاندی) و دواتریش بو (دیمە شق) لە سالی ۱۸۴۶ دا، لە دایک بووبی (نووسەری کتیی: بە درخانیان، میژووی لە دایکبوون و مردنە کە ی باس ناکات).

سەر چاوە گە لی بنە ماله ی بە درخان، باسی ئە وە دە کە ن کە سولتان عەبدولعەزیز، رەنگە لە سالی (۱۸۷۰) دا، یان کە میک دواتر دا، کە هەر لە و سالە دا میر بە درخان پاشا وە فاتی کرد، چوار لە کورە کانی میری ئاوارە ی هە لێژارد و فەرمانی دامە زران دنیانی بە پلە ی قائمقامی سە ر یازی (کە دە کاتە پلە ی سەر هە نگ) دە رکرد، کە بریەتی بوون لە: بە حری بە گ، نە جیب بە گ، مستە فا بە گ و بە دری بە گ و ئەرکی سیقیل و بە لای زوریشە وە دار و غە بی پی سپاردن.

وه ك له بیره وه ربه کانی نووسه ری ناوداری تورک (ئه حمه د مه دحت) داهاتو وه، به حری به گ ئه و ئه فسه ره بو وه، که له سالی ۱۸۷۴ د، چاودیر و بهرپرسی جیه جیکردنی فهرمانی دوور خسته وهی ئه و وشاعیری گه وره: نامیق که مال و نووسه ر و روژنامه وان: ئه بوضیاء توفیق و چه ندین روونا کبیری تر بو وه، بو دوورگی (رو دس). هه ر ئه م نووسه ره، ستایشکی زوری به حری به گ ده کا، له سه ر ئه وهی که وه ک ده لی ئه له کاتی ئاواره کردنیاندا، که له پاپوردای بوون، له و سیخوره رزگاری کردوون، که سیخوری به سه ریانه وه کردو وه. بو یه به (پیاویکی یه کجار جوامیر) ی باس ده کا. به حری به گ له کاتی جهنگی رووس - عوسمانی (۱۸۷۷ - ۱۸۷۸) د، یه کیک له یاوه رانی سولتان، (واته: یاوه رانی سو پایی)، بو وه، تا بو کوردستان بجی و بکه ویته کو کردنه وهی خیله کان و به سه ر بازگرتنی ئه وانیهی خو یان بو هیتری میلیشیا ناو نووس ده کرد و خر کردنه وهی یارمه تی و پیتاک و خوراک و که ره سه ی جهنگ و له م بواره دا ئه رکه که ی سه ر شانی، چاک به جی هینا وه، که بیگومان پیوه ندیشی له گه ل شیخ عوبه بدیلا، هه ر له م کاته وه ده ستی پیکردوه و دوورنییه هه ر ئه میش خاوه نی ئه و پیشیاره بیته، که پله ی فه رمانده یی کردنی هیزه کانی میلیشیا ی کورد، که له و جهنگه دا به شدار ده بن، به شیخ بدریت.

دیسان هه ر له کتیی (به درخانیان) دا، باسی ئه وه هاتو وه، که بایبعالی له سالی (۱۸۸۰) د، داوای لیکردوه بکه ویته نیوانه وه بو کوتایی پیه تانی راپه رینی (حسین که نعان) زرپرای له (بو تان).

حسین که نعان له وانه بو، که له جهنگی رووسی - عوسمانیدا بو وه و دوای جهنگه که بو کوردستان گه راوه ته وه و له گه ل براهه کی تریدا (عوسمان به گ)، بانگی ئازادی کوردستانیان راگه یاند و تازیکه ی دوو سالییک، به ره له ستی ده سه لاتی ده وله تیان کرد. ده وله تیش له شکرکی به فه رمانده یی موشیر عیزه ت پاشا، کرده سه ریان، به لام شه ر و پیکدادانیک رووی نه دا، چونکه سولتان عه بدولحه مید، یارمه تی و ناو بزیکردنی له به حری به گ خواست، که له و کاته دا له پله ی یاوه ری نزیککی سولتاندا بو، توانی

سەریکەوێ و هەردوو براکە ی بەو قایل بکات کوردستان بە جێ بهێلن و بچن لە ئەستەموول نیشته جێ بن. هەر هەمان سالی ش سولتان عەبدولحەمید، بۆلای شیخ عوبەیدیلا بۆ (هە کاری) ی نارد. (۱)

جگە لەم کۆششانه، که لەم بوارەدا نواندوو یه تی، خاوهنی کتیبی (بەدرخانیا) باسی پێوهندی بەحری بە گک بە (شیخ) و شوێشه که یشیه وه ئاوا ده کات:

(... شیخ بە یارمەتی بەحری بە گک، دوژمنایەتی و نا کوکیه کانی نیوان (مامەش) و (مەنگور) و ئیرانی چاره سەر کرد و بو چاکە ی سولتانی ش، سەر لە بەری خێلە کانی لە ناوچە ی (هە کاری) کو کردنه وه و بە ناوی سولتان عەبدولحەمید یشە وه، هە مه جوړ دیاری و میدالیا و چه ک و شتومه کی تری پی به خشین).

سولتان نازناوی (پاشا) یشی بە بەحری بە گک بە خشی. بە لām دواتر لە مجوړه کارانه ی دوور خسته وه، که له سەر وه باسما ن کردن، که وه ک گومان دە بری، هو ی ئە وه رو له دوو فاقیه بووی، که بەحری بە گک لە کوردستاندا، لە بز و تنه وه که ی شیخ عوبەیدیلا دا نواندوو یه تی، جگە لە سرووشتی بە دگومانی که سولتان بە رامبەر بە دوستان و نزیکه کانی خو ی هه یبو وه.

هەر لە بواری ئەمجوړه کار پی سپاردنانه دا، بەحری بە گک بە شی سەرە کی ئە و رو له گرنگه یشی بەرکە وت، که له یه کێک له گه و ره ترین داماو یه کانی ژیا نی سیاسی عوسمانیدا بە شدار ی بکات و لە مه ش مه به ستمان له کاره ساتی سەر تیدا بردنی: مه ده حەت پاشا (۱۸۲۲ - ۱۸۸۴) ی سەر وک وه زیران و باوکی یاسای عوسمانی و خاوهنی ئە و ریفوۆر مکاریه، مه زنا نه یه، که له سەر ده می فەرمانه وایه تی به غداد (۱۸۶۸ - ۱۸۷۲) دا ئە نجامی دا وه.

۱. به م پێته ده بی راپه رینه که ی حسین که نعان و عوسمان به گک، یه کسەر دوای برانه وه ی جهنگی روو سی - عوسمانی (۱۸۷۸ز) بووی، نه ک وه ک پێشتر نووسەر باسی کرد وه.

ئهم کاره ساته به فرماني سولتان عه بدولحه مید بووه و له ته ک مه دحوت پاشادا، سه ری (مه محمود پاشای وه زیری)، هاوړیکه یشی تیدا براوه، که هه ردو وکیان له شاری (تائیف)، له (حیجاز) زیندان بوون. (۱)

نو و سه ری کتیبی (به درخانیان) باسی ئه وه ناکا، که له دوا ی ده ست له کار کیشانه وه ی به حری به گ له کوشک، چ ئه رک و فرمانیکی تری پی سپر دراوه، ته نیا ئه و ئه رکانه نه بی، که سه باره ت به دو ور خراوانی سیاسی، بو (حیجاز) پی سپر دراون و له م بواره دا دوو راپور تی ئه وی ناو بر دوون، که بو بهر پر سانی تاییه تی (سه را، واته: حکومه تی ناوه ندی) بهر زکر دوونه ته وه. یه که میان تاییه ته به چالا کی سیاسی ئه و دو ور خراوانه وه: (... له م سه ر و به نده ی دوا ییدا (لو دوس) ی وه رگی ری کو تسولئی ئینگلیز له (جده)، به به رده و امیی هاموشوی (مه ککه) ده کات و زانیاریی بو ناوه ندی به ری توه به رایه تی ئینگلستان، له سودان ده نیری. ناو براو دوو روژ له مه و بهر، بو خوئی سه ردانی (تائیف) ی به لام سه باره ت به لی توه رگر ته وه ی مافه کانی سیفیلی له تاوانباران (مه به ستی له مه دحوت پاشا و هاوړیکانیی) له ناو (تائیف)، ئیمه هیشتا به شیوه یه کی فره میی، یان به فرمانیکی شاهانه (ی ئه سته موول) له م باره یه وه پیمان رانه گه یاندوون و خودی مه دحوت پاشاش

۱. زور به ی کتیب و سه رچاوه گه لی میژووی و نسکلوی پیدیا گه لی زانستانه ی جیهانی، باسی ژینامه ی ئهم پیاوه چا که ریفورمخوازه ده کن، که چاره نووسی به و شیوه داماو یه دوا یی پی هتراوه. عه بدولحه مید هه ر له دوا ی لابر دنی (عه بدولعه زیزی) ی برای، بووه سولتان؛ ویستی خوئی له مه دحوت پاشا رزگار بکات، که هه میسه پیی له سه ر په پره وکردنی قانون: یاسا داده گرت، که هه ر خوئی له سالی (۱۸۷۶) دا دایر شتوو، له بهر ئه وه تاوانیکی ده ست هه لبه ستی بو دروست کرد، که گوا به ته قه لالی کوشتی برالاوه (شیت) ه که ی داوه. به م بوئه یه وه مه دحوت پاشا و ئه و هاوړیانه یشیی، که له دار شتی (ده ستوور) دا به شدار بیان کردبوو، به دادگابه کی سپایی سپاردن و فرماني له سیداره دانیان به سه ردادان. به لام دواتر حوکمه که یان بروه ئه وه ی بو (تائیف) شه ر به درو ناواره یان بکن.

ئاگای له وه رگرتنه وهی ئەم مافگه له سیقیلیانه نییه، که ده رماله شیان لی سه ندر اووه ته وه و بریار دراوه خوژا کیشیان له ده فری سو پایی (واته: زیندنیانی ئاسایی...) دا بده نی. له راپورتیکی تر دا، که به ناو نیشانی (داورباری تاوانبارانی دوورخراوه) نووسراوه، ئاوا هاتووه:

ئهو قاوشه ی تیایدا دانراون (مه بهستی له قاوشی سه ربا زخانه یه)، بو هه ریه کیکیان ژوو ریك ته رخا ن کراوه. ژوو ره کان هه وا تیایاندا ئالوگۆر ده کات و ئه وان ه شیان که پله یان هه لگشاوتره (خاوه ن پله و پایه ی بالآ)، بری نزیکه ی (۲۰۰۰۰) بیست هه زار قروش، بو خوار دن و خوار دنه وه یان، له باجی کوکراوه بو سه رف ده کری، دو اتر ماوه ی سالیك ده بی ئەم بره پاره یه بو (۵۰۰۰) پیسج هه زار قروش که متر کراوه ته وه. به دلنیا ی شه وه، وه ک تاوانبار هه لسوکه وتیان له گه لدا نا کری. به رپۆه به رایه تی ئیره ش ئاگای له وه نییه، که ئەمانه تاوانبارن و مافه کانی سیقیلیان لی سه ندر اووه ته وه. به لکو به شیوه یه کی ئاسایی وه ک تاوانباری سیاسی هه لسوکه وتیان له گه لدا ده کری. پیشینی و گریمانی پیوه ندی و نامه کاری و ته لگراف و بلا و کردنه وه ی بیرو پای خراب و گه نیویش، له و شتانه یه، که زور رووده دات. پردی پیوه ندیشیان (ئه شه رف به گ) ی پزیشکی گر تو و خانه که ی (جدده) و (نووری به گ و به کر به گ) ی پزیشکی (مه ککه ن)، که ئه شه رف به گ و نووری به گ به ئاشکرا چا که ی مه دحه ت پاشا باس ده که ن و به رپۆه به رایه تی (جدده) ش ئاگای له هه مو و ئەم که ینو به ی نه هه یه... به لام گریمانی هه لاتنی ئەم تاوانبار ه ناوبرا وانه هه رگیز پیشینی نا کریت. خو ئه گه ریش شتی وا به بیر یاندا بی، ئه وا لاشه کانیان به سه ری ئیره وه ده کریت و خویشیان ئەمه نازانن. به لام پیوه ندیان له گه ل ئەسته مو و لدا به رده وامه و له ویشه وه پاره و جل و به رگیان بو دیت... ئیمزا

وه ک دیاره (به حری به گ) فه رمانی خنکاندن (مه دحه ت پاشا) و هاو ری که یشی پی سپیر دراوه، چونکه وه ک (محه مه د لوتفی به گ) ی بیمبashi ده لی (ئه وه ی فه رمانی کوشتنی مه دحه ت پاشا و مه حمو و د پاشای بو والی (پاشای حیجاز) هیتابوو، له به حری به گی به درخان پاشا زاده ی یاوه ری سولتانه وه بو هاتبو.

لەم بڕگە یەوێ بوومان دەردە کەوێ، کە لە کارخستنی بەحرێ بە گک، لەو پلە یە ی لە کۆشکدا هەبوو، لە دوای سالی (۱۸۸۴) هەوێ بوو، بەلام ئەوێ لە ژیننامە کەیدا تەماوی بوو، لەوێ کە بوچی لە حیجازدا بوو و چ کاریکی پێ سپێردراو، ئایا هەرتەنیا چاودێری کردنی حوکمدراوان و دوورخراوان بوو؟ یان: ناخۆ ئەو کاتەش هەر پلە ی یاوهری سولتانی هەبوو؟، یان: ناخۆ ئەو راپۆرتانە ی، کە لە حیجازەوێ ناردوونی، پێش جیبە جیکردنی فەرمانی کوشتنی مەدحەت پاشا بوو، یان: دواتر؟ بەلام ئەو نەوێ لە شیوازی ئالوزاوی خاوەنی کتیبی (بەدرخان) دا بوومان دەردە کەوێ و هەلە هەتجری، ئەوێ کە بەدرخان (بەحرێ بەدرخان) دووجار سەفەزی حیجازی کردووە.

چونکە ناشی و ناچیتە عەقلەوێ، کە ئەو راپۆرتە ی لە بارە ی زیندانسانەوێ نووسیویەتی، لە دوای لە ناو بردنێانەوێ، نێردرا، کە ئیتر جیبی بایەخ و پرسی بەرپۆه بەرایە تی نین.

لە جیگە یە کی تر داسەرنجی را کیشام، ئەوێ لە بارە ی (محەمەد سالیح بەدرخان) هەوێ گویژراوێ تەو، کە سەردانی ماله کە ی کردووە و نووسیویەتی:

«لە مالی شازادە بەحرێ بە گک دا، لە خوێ و حەرەمە کە ی زیاتر، هیچ موسلمانیکێ تری تێدانیه».

ئەمەش بە شیوێ کە بنبر، مەبەستی لەوێ، کە ئەوێ لە ماله کەیدا دیونی، یەزیدیانی خزمی دایکی بەحرێ بە گک، یان کارگوزارانی سەر بە ئایینی تر بوون.

دیسان نووسەری ژیننامە کە، باسی ئەوێ دە کات کە بەحرێ بە گک، کوریکێ بەناوی (نەصرەت) و دوو کچیش بە ناوی (ئەسما) و (روقیه) هە یە.

بەحرێ بە گک سالی ۱۸۹۶ وەفاتی کردووە، کە چەند سالی ک پێش وەفاتی، خانەنشین کرابوو. (نەقل لە شۆرشێ شیخ عوبەیدیلا ی نەهری لە بە لگنامە ی ئینگلیسی و ئەمریکیدا کە وەدیج جوویدە، نووسیویەتی و جرجیس ئەتحو للا کردوێ تە عەرەبی و بەرێژ محەمەد حەمە باقی کردوێ تە کوردی. چاپی سالی ۲۰۰۷ ز - هەولێر).

### شه‌جهره‌نامه‌ی شاهانی شه‌مزین

شیخ‌عبدالقادری‌گه‌یلانی لای‌کرماشان، ناودار به‌بازی‌ئه‌شه‌هب، ئه‌سپید‌باز، بازی‌سپی، کوریتی‌ده‌بی‌به‌ناوی‌سه‌یید، عه‌بدولعه‌زیز، ئه‌مه‌یش‌کوریتی‌ده‌بی‌به‌ناوی‌سه‌یید‌محهمه‌د‌ناودار به‌هه‌تاک، ئه‌مه‌یش‌کوریتی‌ده‌بی‌به‌ناوی‌سه‌یید‌حاج، له‌حاج؛ سه‌یید‌عه‌بدوللا و له‌مه‌یش‌سه‌یید‌ئیراهیم، له‌مه‌یش‌سه‌یید‌محهمه‌د، له‌مه‌یش‌سه‌یید‌سه‌یید‌حاج ۲؛ له‌مه‌یش‌سه‌یید‌ئیراهیم ۲؛ له‌مه‌یش‌سه‌یید‌صالح، له‌مه‌یش‌سه‌یید‌ئه‌حمه‌د، له‌مه‌یش‌سیید‌تاها‌خه‌لیفه‌ی‌مه‌ولانا‌خالی‌د‌شاره‌زوری، له‌سه‌یید‌تاها، سه‌یید‌عوبه‌یدیلا‌راه‌ری‌راه‌رینی‌کوردایه‌تی‌سالی ۱۸۸۰ ز و له‌م‌زات‌ه‌سه‌یید‌عه‌بدلقادر‌ناودار به‌غه‌وسی‌سانی، له‌مه‌یش‌حاج‌سه‌یید‌عه‌بدوللا‌گه‌یلانی‌زاده‌ناودار به‌سلطان‌العرفا، ئه‌مه‌یش ۲ کوری‌به‌ناوی‌دوکتور‌سه‌یید‌عه‌بدولعه‌زیز که له‌راه‌رینی‌ئه‌یلول به‌راه‌ری‌ژهنرال‌مسته‌فازانی‌راه‌ری‌که‌پیری‌ئه‌ته‌وه‌ی‌کرد و هه‌مه‌یشه‌زیندو، به‌شدار‌بووه، کوری‌دوهم‌ناوی‌سه‌یید‌عه‌بدولقادری‌بووه و ئه‌مه‌یش ۵ کوری‌به‌ناوی‌سه‌یید‌تاها و سه‌یید‌فاروق و ئه‌ندازیار‌سه‌یید‌ئیراهیم، سه‌یید‌صالح و... بووه و بو‌به‌بابی‌سه‌یید‌محهمه‌د‌صدیق‌کوری‌گه‌وره‌ی‌مه‌لیک‌عازی‌شیخ‌عوبه‌یدیلا‌نه‌هری‌شاهی‌شه‌مزین، بنواره‌په‌ره‌ی ۸۲ ئه‌م‌کتیبه.

نو‌کته: مه‌ولانا‌خالی‌د‌شاره‌زوری‌نوسخه‌ی‌جامیعه‌و‌نوسخه‌ی‌ناییغه‌کوردایه‌تی‌کردوه و ته‌نانه‌ت‌له‌رینگای‌عیرفان و ریازی‌نه‌خشی‌ویستویه‌تی‌یه‌کیه‌نی‌وو‌ه‌حده‌ت‌له‌نیۆ‌ئه‌ته‌وه‌ی‌کورد، سازبدا و له‌په‌ده‌وله‌تی‌کوردی‌را‌بگه‌یینی و کوردستانی‌ئازاد و سه‌ر‌به‌خۆ‌سازبدا، ساداتی‌کرامی‌نه‌هری‌شاهانی‌شه‌مزین که له‌فیرگه‌ی‌مه‌ولانا‌خاید، کوردایه‌تی‌فیریبون، ئه‌وانیش‌به‌نۆبه‌ی‌خویان‌کوردایه‌تیان‌کردوه. بو‌ویته:

(بروانه‌شو‌رشی‌شیخ‌عوبه‌یدیلا‌ی‌نه‌هری‌له‌به‌لگه‌نامه‌ی‌قاجار، حه‌سه‌ن‌عه‌لی‌خان‌ئه‌میر‌نیزامی‌گه‌روسی، له‌فارسی‌یه‌وه‌بو‌کوردی‌به‌ریژ‌محهمه‌د‌حه‌مه‌باقی‌ئه‌ندامی‌کارای‌کوری‌رائیاری‌کورد، له‌هه‌ولیر، چاپی‌ئاراس‌سالی ۲۰۰۷ ز - هه‌ولیر و بنه‌ماله‌ی‌زانیاران، عه‌لامه‌مه‌لا‌عه‌بدولکه‌ریم‌موده‌ریس‌ئیمام‌شافعی‌زه‌مان، چاپی ۱ به‌غا‌چاپخانه‌ی‌شه‌فیق‌سالی ۱۹۸۴ ز -

- ۱- راپەرینی نەتەووی کورد لە سێ دە وەرە دا :  
ئە تۆانین بلیین راپەرینی نەتەووی کورد لە سەتەوی نۆزدهوه زیادتر پەرەیی سەندوه که  
خوڤان باشتر ناسیوه بو ئازادی راپه ریون و ئەم راپەرینەش ئەبێتە سێ دە وەرە:  
۱- دە وەرەیی یە کەم لە سەرەتای سەتەوی نۆزدهوه تا جەنگی جیهانی یە کەم.  
ئەم راپەرینانە بو ئازادی کورد بوو زوریش پاک بون و بەهۆی ئەم بە ریزو دلسۆزانەوه بو:  
۱- راپەرینی (عبدالرحمان) پاشا بابان لە سالانی ۱۸۰۶ - ۱۸۰۸ ز لە پارێزگەیی سوله یمانیدا  
۲- ئەحمەد پاشا بابان لە سالی ۱۸۱۲ ز  
۳- زازای کورد لە سیواس لە ۱۸۲۰ ی زاینیدا  
۴- ئەمیر بەدرخان لە جریزه داله سالی ۱۸۱۰ تا ۱۸۷۰ ی زاینی  
۵- محەمەد پاشا ره واندزی (کوڤه) لە ۱۸۲۶ تا ۱۸۳۳ ز  
۶- کورده کانی چیاى سنجار (ژهنگاری) لە ۱۸۳۰ تا ۱۸۳۳ ی زاینی  
۷- ئەمیر شریف خان بتلیسی لە ۱۸۳۴ ی زاینی  
۸- یەزدان شیر (غوالدین شیر) لە ۱۸۳۵.  
۹- حوسەین که نعان و عثمان پاشاله ۱۸۷۹ ز<sup>۳</sup>  
۱۰- راپەرینی حەزرەتی شیخ عوبەیدیلا نەهری ناودار بە مەلیک غازی شاهی شەمزین  
(قدس سره) لە سالانی ۱۸۸۰ تا ۸۱ و ۱۸۸۷ ز  
۱۱- راپەرینی کورده کان لە موسل، ئەرزەرۆم و بتلیس لە ۱۹۰۷ ز.  
۱۲- راپه رینی مهلا سه لیم و شا عابیدین له بتلیس ۱۹۱۳ ز .

۳- سەر چاوه: تیزی دوکتورای سەید عەزیز شەمزینی لا پەرەیی ۹۱ تایی.



شه پوئل / ۱۸۹

□ ۲- ده وره‌ی دوهم

نهم راپه‌رینه‌یانه له نیوان دو جه‌نگی جیهانی ۱ و ۲ دا به‌دیها توهو نهم کورده به‌زیزانه بون که راپه‌ریون:

۱- شیخ مه‌حمود به‌رزنجی ناودار به مه‌لیک‌ی کوردستان له سوله‌یمانی له سالی ۱۹۱۹ تا ۱۹۳۲ از

۲- سمکو، سمایل تاغای شکاک ناودار به سمکو‌ی مه‌زن له سالی ۱۹۲۰ تا ۱۹۳۰ زوله ۱۹۳۰ که له‌شوو به‌ره‌شه کوژی کوژرا.

۳- شیخ سعید پیران به رابه‌ری حیزی ته‌عالی له تورکیا له سالی ۱۹۲۵ از

۴- راپه‌رینی کورده کانی کوستانی تاگری به‌فه‌رمانده‌یی ژنرال ئیحسان نوری پاشا له ۱۹۲۶ تا ۱۹۳۰ زو حوکومه‌تی کورد به دیها ت و ره‌ئیس حوکومه‌ت ئیبراهیم پاشا بو

۵- راپه‌رینی شیخ نه‌حمده‌بارزانی خودانی بارزان له ۱۹۳۱ تا ۱۹۳۴ از

۶- راپه‌رینی کورده کانی ئیران به رابه‌ری جه‌غه‌ر سولتان له سالی ۱۹۳۱ تا ۱۹۳۲ زینی

۷- راپه‌رینی کورده کانی تورکیا له دیار به کر له ۱۹۳۴ از

۸- راپه‌رینی کورده کان له دهرسیم به‌رابه‌ری سه‌یدره‌زا دهرسیمی که به هه‌وره بروسکه‌ی دژو دوژمن ناودار بوله سالی ۱۹۳۷ از

□ ده‌وره‌ی سیوه‌م له کاتی جه‌نگی دوهمی جیهانی و دوا‌ی نه‌وه راپه‌رین له کوردستاندا روی داوه که خییو نه‌زم و به‌رنامه بووه و پارت و خیزب به‌دی هاتون و رابه‌ری خه‌لکیان کردوه به‌مجوره:

۱- راپه‌رینی ژنرال پیشه‌وا بارزانی نه‌مرو هه‌میشه زندوی نه‌ته‌وه‌ی کورد، مسته‌فا بارزانی خودان کوردستان و بارزان له ۱۹۴۳ بوه و رابه‌ری حیزی رزگاری تا ۱۹۴۵ از که دوا‌ی ماوه یه‌ک هاته پارمه‌تی دانی راپه‌رینی کورده کانی ئیران له سالانی (۱۹۴۵ - ۱۹۴۶) تارابه‌ران و نه‌ندامانی کومه‌له‌ی (ژ - ک) گیران.

۱ - سمکو‌ی مه‌زن هه‌رچه‌ن نیوی شیخ یاسه‌یدی بیوه نه‌بوه، به‌لام له ره‌سه‌ندا له بته‌ماله‌ی شیخانی شه‌مزینه، شیخی کوردی له واژه‌ی خه‌شایه‌تیا که به‌واتای خوا، گه‌وره، به‌ده‌سه‌لانه، گیراوه.

۲ - تیزی دوکتورای سه‌ید عه‌زیشه‌ مزینی لاپه‌ری ۱۵۳ شیخ سعید پیران یاپالو بیانه خه‌شه‌ندی له ۱۲۸۵ ی مانگی له دایک بووه و زیاتر له ۶۰ هه‌زار مریدی هه‌بوه، دوا‌ی کوژانه وه‌ی راپه‌رینی دیار به‌کر له ۱۹۲۵/۳/۲۴ زابینی له‌گه‌ل یارانی له‌سیداره دراوه وده‌سی ره‌شی سو‌قی‌ت و ئنگلیس و فه‌رانسه‌ی تیدا، دیاره.

۲- دامەز رینەرەن و راپەرینی کۆمەڵە ی-ژ-ک - لە ۱۹۴۱ زاینی بە سەر مونسشی رەحمان زەبیحی کە لە دواییدا رابەرانی (ژیکاف) گیران و لە ۱۹۴۵ ی زاینی بە حیزبی دیموکراتی کوردستان ناوێراو لە سالی ۱۹۴۵ تا ۱۹۴۶ ز، سازدانی کۆماری سەر بە خۆی کورد لە ئێران لە مەهاباد بە سەرۆکی پیشەوا قازی محەمەد (قدس سرە) بە دیهات.

۳- راپەرینی کوردە کانی جوانرۆ لە ئێران لە سالی ۱۹۴۹ ز  
نوکتە: بووینە راپەرینی کوردە کان لە جزیرو بوۆتان لە سالی ۱۸۲۱ ئەمیر بەدرخان پاشا هەژدە سالانە بو، کە بوە رابەری ئەمیرنشینه کانی شازادە کانی جزیرو بوۆتان، دەستی کرد بە سازدانی حوکومەت و یە ک خستنی ئەمیرنشینه کانی شازادە کوردە کان و دەسی کرد بە بانگەواز بوۆ یە کبون و یە ک گرتن، لەم سوینگەووە پیشەوایانی ولاتی وان، هە کاری، موשא، هیزان، کارسا، موسل، زاخوو ئەمیرنشینی ئەرە لآن لە بە کیان بوۆ وتوو پەیمانی یە کیه تییان لە گەڵ ئەمیر بەدرخان پاشا گرێداو مۆریان کردو بەدرخان پاشا زۆر بە لەز لە شاری جزیر دوکارگای بو چە کە مەنی و باروت سازی، دامەزراندو چەندین کە سیشی نارده ئوروپا بوۆ فیروون.

دوای ئەو هە ی سپای تورکی شکاند لە سالی ۱۸۴۲ ز - سکه ی بە ناوی خۆی لیداو لە وانەووە تا سابلاخ (مەهاباد)، رەواندز، و موسل و دیار بە کر، (شەنگار = ژەنگار) و سیرت، وەرەن شار، سوارک، دیار بە کر، شنوو ورمیی هینا یە بن فەرمانی خۆی، بە لām بە داغەووە (عزالدین شیر) ی برازای خۆی کە بە (یەزدان شیر) ناودار بو فریوی تورکی عوسمانی خواردو بوو هۆی قلهووە بونی حوکومەتی ئەمیر بەدرخان پاشا و جا هەر چەند لە قەلای ئەرخ پیاوانە جەنگی بە لām گیراو لە ۱۸۴۸ ز بەری کرا بوۆ ئەستە مبول و راپەرینە کە تیاجو.

□ لە ۱۸۸۱ هەزرەتی شیخ عوبەیدیلا مەلیک غازی شاهی شەمزین بە فیل بوۆ وتووێژ بانگ کرا ئەستە مبول، بە لām گرتیان و بەندیان کردو دوای سالیک شیخ هەلات و لە ریگای قەققازەووە گەراووە بوۆ کوردستان، بە لām خۆی بوۆ قەوی نە کراو لە ۱۸۸۳ ی زاینی یە خسیر کراو برا شاری تایی حجازو لە ۱۸۸۸ ی ز - وە فاتی کردو هەر لە تایی ئیژرا.

□ دوای گەرانهووەی شیخ عەبدولقادر (غەوئی ثانی) لە تاییهووە بوۆ ئەستە مبول راپەرینی کورد هەل تۆقی و تەنانەت لە باری فەرەنگیشەووە راپەرینی بەر چاوکرا، رۆژنامەو گوواری کوردی دەستی بە بلاو بونەووە کرد، وە ک دامەزرانی رۆژنامە ی کوردستان، ژیبوی کورد،

روژی کورد، هەتاوی کوردی، یە کگیبون، رفین، ئەبی بزاین لە ساڵە کانی ۱۹۰۸ و ۱۹۱۰ و لە راپەرینی ۱۹۱۱ و ۱۹۰۵ و لە راپەرینی ۱۹۱۴ لە بتلیس و وان، هەولێر و دیار بە کر بە شدار ی راپەرینیان کرد بو.

### غەوئی ثانی:

۱- حیزی تەعالی کوردستان بە رابەری سەید عەبدولقادر ناودار بە غەوئی ثانی لە ۱۹۲۵-ز ساز درا کە پزیشکان، ئەفسەران و سەرانی بەهیزو وزە ی هۆزە کوردە کان لەم خیر بە دا بە شدار بون.

۲- جەمعیەتی تەشکیلاتی کۆمەلایەتی کورد بە رابەری بەدرخان ساز درا کە گەنجان، لاوان، خۆبندکاران لە زانکۆکانی ئەستەمبول و ئەرزە روومی تیدا بو.

۳- جەمعیەتی سەر بە خویی کورد لە قاھیرە بە رابەری ئەمیر سورە یا پاشا بەدرخان ساز درا. □ نوکته لە بە ندی ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ بەشی سیوهمی قەراردادی لوزان تەزمین درابو کە کوردە کان لە تورکیا مافی خۆبندن بە زمانی کوردی و کۆوار و روژنامە و دام و دەزگای عیلمی و کۆبونە ی کۆمەلایەتی و فەرھەنگیان هەبی، و تار لە کور و کوبونە و دادگا کان بە کوردی بی و هەمو کوردی مافی رامیاری خوی هە بی<sup>۲</sup>

□ دوکتور فوئاد - کە مال فەوزی سەردەبیری روژنامە ی ژین لە گەل حەزەرە تی شیخ عەبدولقادر (غەوئی ثانی) و سەید محەمەد و کۆری لە سەرانی کورد بەند کران و لە ۲۴ مانگی ۳ سالی ۱۹۲۵ ی زاینی ۹۱ کەس لە گەل شیخ عەبدولقادر لە شاری دیار بە کر لە دار دران و هەر و شیخ سەعید لە گەل ۳۷ کەس لە دیار بە کر لە دار دران.

□ حەزەرە تی سلطان العرفا حاجی سەید عەبدوڵلا گەیلانی زادە یارمە تی دەرو موعاونی حیزی تەعالی لە ۱۹۲۵ ی زاینی کەوتە بەر ئەزبەت و ئازاردزانی تورکی عوسمانی لە شاری سولە یمانی.

۱ - تیزی دوکتورای سەید عەزیز لاپەرە ی ۱۱۶ بە نەقل لە یا مولکی کوردستان و راپەرینی کورد و کوردستان و کورد اختلالری بە زمانی تورکی تاران چاپی ۱۹۴۶ -ز لاپەرە ی ۵۶ کە مەبەست لە و راپەرینە سەر بە خوی کورد بو  
۲ - لە ۱۹۱۳ ی زاینی کومەیتە یە ک بو پەرەدان بە فەرھەنگ و زمانی کوردی بە رابەری عەبدورزاق بەدرخان لە شاری خوساز درا.

۳ - تیزی دوکتورای سەید عەزیز شەمزینی لاپەرە ی ۱۴۳ تایی

□: پە نەدی کوردی: دۆستی دوژمنی من، دوژمنی منە، بەلام دوژمنی دوژمنی من، دۆستی منە..

□ دەئین: یە کێ له هوی راپەرین و تورەیی ژەنرال ئیحسان نوری پاشا که به دژی تورکی عوسمانی راپه ریه و هه وه یه که روژیک ئیحسان نوری پاشا له ئەفسەریکی تورک داواده کاته م منداله مه کوژه، ئەویش منداله کورده له دەس ژەنرال ئیحسان نوری هه لده پرو چقینی و له بهرچاوی ئەو دهی کوژی و ده ئی ئەم منداله کورده نابێ بمینی، ژەنرال ئیحسان نوری پاشا، ژان له دل و هه ناوی ده گه ری و ئیتر ناتوانی خو رابگری.

له جهنگی ئازادی ده ری کورد، ناوهندی ئارارات له ساله کانی ۱۹۲۶ تا ۱۹۳۰ زاینی به فەرمانده بی ژنرال ئیحسان نوری پاشا که به دژی داگیرکارانی تورکی و عوسمانی راپه ری ئە گه ر یه ک تیکوشه رو پیشمه رگه ی موسولمانی کورد بکه و تابه ته گیر تورکه کان سه ریان ئە بری و ونجن و نجیان ئە کردو زور دراندانه شه هیدیان ئە کرد.

له زستانی سالی ۱۹۲۹ زاینیدا له جهنگیکدا که له مه له بندی (ئورتولو) روی دا تورکه وه سمانی یه کان به ده سی کورده کان تیشکان و یه خسیر ئە کران، جا له بهر ئە وه ی ئازوخه ی کوردان کم بو ئەو دیلانەیان ئە نارده ئیران ته نانهت کورده کان پاروی ده می خو یان ئە دا به یه خسیره تورکه وه سمانی یه کان.

(هوریک) ناوی پیریزنیکی هه ژارو بیوه ژن بو، له هوزی (حصه صوری جه لالی) کاتی دیوی و یه خسیریکی تورک گوره وی یه کانی دراوه، گوزه وی یه کانی خو ی له پی ده ری دینی ئە ی دا به سه ر بازه تورکه که له ریکا پیی ئەو دیله سه رمانه ی با.

□ کورد له سه ته ی ۱۰ و ۱۱ پپوهندی فتودالی له کورده واریدا سازداوه و له ئاخری سه ته ی ۱۸ و سه ره تای سه ته ی ۱۹ ته واو بووه و هه وساده و ره ی خانخانی و فتودالی دوایی، پپی هاتوه .  
□ له ئاخری سه ته ی ۱۵ و سه ره تای سه ته ی ۱۶ شانشینه کانی کوردو فتوداله کان له کوردستان که و ته بهر دهستی تورکی عوسمانی و حوکومه تی ئیران.

۱ - بروانه میژوی ریشه ی نژادی کورد نوسراوی ئیحسان نوری پاشا چاپی ۱۵۶۷ کوردی و ۱۳۳۳ هه تاوی تاران په ره ی ۱۳۴۲ و ۱۴۳  
۲ - راپه رینی جونولات پاشا، باپیره گه و ره ی سه رکرده ی ئازاو دلیرو حوالیخوش بو که مال جونولات لاپه ره ی ۶ و ۶۳ کواری نیشتمان به خوش کردن و سه ره تا بو نوسینی دوکتور جه مال نه بهز که به هوی چل سال تپه ر بون به سه ریشتماندا له سوئیده ۲۵۹۷ ک و ۱۹۸۵ از چاپی ئازاد چاپ کراوه.

راپەرین لەسەرەتای سەدەیی نۆز دەوێ تائەم سە ردهمه: پێشه‌وای گه‌وره‌و ئازاو نه‌به‌زو كوڵ  
نەدەر، خێوی کوردستان ژەنرال مستەفا بارزانی لە ۱۹۴۷ی زاینی که راپەری، توانی زۆر  
خۆرابگری تا لە ۱۹۴۷ ز چووێ شوره‌وی. کاتی لە ئاوی ئاراز پەرینه‌وه پیره میردی فه‌یله  
سوف و دلسۆز فه‌رمویه‌تی:

عەشرەت‌هاوارە: لە (پیره میرد)

عەشرەت‌هاوارە، عەشرەت‌هاوارە

کەوتومە ئاراس ئاوبی بوارە

رێم نی‌یە منیش شوین ئەوان کەوم

پیرم هەنگاوێک بێم ئە کەوم

لیرەش وا کەوتوم بە دەم دەردەوێ

لە ئیشی دوری و ئاهی سەردەوێ

دوکتور دەوای تووم ناوی لێم گەری

بە لکم بە ئاهم دەوران وەرگەری

یاوا وەرگەری ئە لیم وەرگەری

یا زرمەتی توپی زەری بەرکەوی

ئەوساکە دوعای من واگیرایی

لە خانەیی خاکا ئاواتم نایی

ئینجا تەلقینم بەدەن بە کوردی

بێن: ئاوات هاته جی و مردی

بارزانی زۆری بو ژیریمه کانی عیراق هینا تا لە مانگی مارس ی ۱۹۷۰ی زاینی به‌عسی  
وادار به زاگه‌یاندنی خودم‌وختاری بوته‌وه‌ی کورد کرد به لام به داخه‌وه له‌ری باری ناله باری  
ئەو سەردەمه، ناچار به موها جه‌رەت بووله ئیرانه‌وه چووێ ئەمریکا و سەره‌نجام له  
۱/۳/۱۹۷۹ی زاینی شه‌هید بوو جه‌نازه‌ی موباره‌کی هینرایه‌وه کوردستان و له شتو ئەسپارده  
کرا. وله ۶/۱۰/۱۹۸۵ی زاینی پێشه‌وا مستەفا بارزانی له شوره‌وی ته‌وه عیراق و کوردستان و  
له ۶/۱۰/۱۹۹۳ - له هه‌له‌جی مه‌رگه‌وه ره‌وه جه‌نازه‌ی موباره‌کی ئەوزاته و کاک  
ئیدریستی کوری پێشه‌وا ژەنرال بارزانی برانه‌وه گوندی بارزانی (رضوان الله‌ علیهما .

## ته‌ریقه‌ت له‌ کوردستاندا

زنجیره‌ و خه‌ تمیك كه له‌ سآله‌ كانی ١٣٣٧ و ١٣٣٨ و ١٣٣٩ی هه‌ تاویدا له‌ خانه‌ قای نه‌هری له‌ شاری مه‌هاباد له‌ رۆژانی سیّ شه‌مه‌، دوا‌ی نو‌یژی عه‌سه‌ر ته‌ خو‌یندرا:

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله حق حمده والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله وصحبه اجمعين بلغ اللهم  
واوصل مثل صواب هذه الختمات المباركات الشريفة بعد القبول من هذه الفقراء بالفضل و  
الكرم الى روح منبع الصدق والصفاء اشرف الورى خاتم الانباى سيد المرسلين رحمة للعالمين  
شفيع المذنبين حضرت محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم. وآلى روح جميع الانبياء  
والمرسلين صلواة الله و سلامه عليهم اجمعين. وآلى روح امين الامة على التحقيق اعظم الخلفاء  
رسول الله ابى بكر الصديق رضى الله تعالى عنه. وآلى روح غريب المعدومين آل رسول  
حضرتى (سه‌لمانى فارسى) المكرم المشرف المقبول وآلى ارواح كل من سادات هذه السلسلة  
العلية و العالیه النقشبندية والقادرية والكبروية و السهروردية و الجشتية قدس الله اسرارهم  
العلية على الخصوص والخلوص الى روح شيخنا و قدوتنا و ملاذنا و امامنا و امام الطريقة و  
غوث الخليفة و شمس فلك الحقيقة، النور السارى و الفيض الجارى بهاء الحق و الحقيقة  
والدين الشيخ محمد الاويسى البخازى المعروف بحضرت شاه نه‌قشبه‌ند قدس الله سره‌ العزيز.  
والاولياء برهان الاصفياء نور الخاقين نجله‌ الحسين ابى محمد محى الدين المنادى بغوث  
الاعظم الشيخ حضرت سيد عبدالقادر الجيلانى الكردى قدس الله سره‌ العزيز و الى روح منبع  
المعارف و الكمال سيد السادات امير كلال قدس الله سره‌ العزيز. و الى روح المقبل عليك ولما  
سواك الناسى الشيخ محمد باباسماسى قدس الله سره‌ العزيز. وآلى روح الوالد فى محبة مولاه  
الغنى المعروف بحضرت عزيزان خواجه على الرامتين قدس الله سره‌ العزيز. و الى روح  
المعرض عن المراد الدينوى و الاخرى الشيخ محمود الانجير فغنوى قدس الله سره‌ العزيز. و  
الى روح المتسلخ عن الحجاب البشرى الشيخ خواجه عارف (ريوه‌ گه‌رى) قدس... و الى روح  
قطب الاولياء برهان الاصفياء شمس الحقايق والمعانى (سه‌رحه‌لقه‌ى خواجه گان) الشيخ خواجه  
عبدالخالق الغجدوانى قدس... وآلى روح قطب الربانى الغوث الصمدانى الهيكل النورانى



المجدد الف الثاني الشيخ احمد الفاروقى (سرهه ندى) مهشهور با مام الربانى قدس... و الى روح المعارف بالرموز الصورى والمعنوى المعروف (به غولام عهلى) الشيخ حضرت (شاعه بدولاي دهلهوى) قدس... و الى روح قطب دائرة الارشاد غوث الثقلين على السداد السائر فى الله الراكع الساجد المجاهد ذى الجناحين ضياء الدين الشيخ حهزره تى مهولانا خالد نه خشبه ندى النسخة الجامعة والنسخة التابعة) قدس الله سره العزيز. و الى روح منبع الحلم و نور الظلام الهادى بين العشاير والاقوام (حهزره تى سیراجه دين. من خه له فى حهزره تى سيد الانام مهولانا و موقته دانا الشيخ حهزره تى سيد عه بدولاي نهہری) شاہی شہ مزین قدس... و الى روح مجدد الشريعة و مظهر الطريقة و دافع المناها و آمر المعروف الذى به تنبأها، مهولانا، وه موقته دانا شهها به دين، الشيخ حهزره تى سه بيد طه شاہی شہ مزین (تاها) قدس الله سره العزيز. و الى روح قطب السالكين و غوث الكاملين الناجى الفائز الفالح المرشد من الله الذى لا يخرج عن قبضته الصالح ولا الطالح مهولانا، وه موقته دانا، وه مور شيدنا جه ماله دين، الشيخ حهزره تى سه بيد محمه صالح قدس الله سره العزيز. و الى روح كاشف الرموز والاسرار منبع المعارف والانوار سليل السادات الخيار والابرار محبوب الله الفانى فى الله الباقي بالله الخالى العارى عما سوى الله الغازى فى سبيل الله المهاجر الى بيت الله مولانا و موقته دانا، محى الدين الملك الغازى الشيخ حاج سيد عبيد الله نهہری شاہی شہ مزین قدس الله سره العزيز. و الى روح المسمى تسميت (حهزره تى غهوسى نه عزم) قطب الزمان معدن الحياء والحلم والعرفان منبع الجود والفضل والاحسان اسوة المريرين و قائد السالكين مهولانا و موقته دانا و مور شيدنا وه سه نهدهنا نهبى جلال الملة والدين، الشيخ حهزره تى حاجى سه يد عبدول قادر الشهيد على طريق الملة والدين الملقب بغوث الثانى قدس سره العزيز. و الى روح قطب الاقطاب شيخ الشيوخ و الشاب قدوة المحققين و زبدة العارفين مهولانا وه موقته دانا وه مور شيه ناوه روحه نا فيده سراج الملة والدين الشيخ (حهزره تى حاجى سه يد عه بدول والمعروف ادام الله نعمة بقائه علينا وعلنى سائر المسلمين. و الى ارواح كل من الخلفاء والمخلصين من الطريقة العلية و سائر الطرق ربنا اغفر لنا ولا بائنا ولا مهاتنا و لجميع المؤمنين و المؤمنات بحرمة محمد سيد السادات آمين و الحمد لله رب العالمين ۱۳۳۸/۲/۱۷ هه تاوى (مهه اباد) بهر انبهرى ۲۹ مانگى شه والى ۱۳۷۸ مانگى (شه پوئل).

۲۹ ر ۵

بھڑا مہتر مہتمم فاضل صلاحی مسبارہ نقاہ

بہر از نسیم و احوال پس امیدوارم کہ مزاج شریف در حال صحت

بہت است ایست بفرمودہ استغفر میبندد امروز با اسباب دورہ

مجلس سرور آغاز میگردد و سرگشت و تقدیر است ملت لدر است

بیت شخصی صالح و متدین کہ داعی برابر استغفار

مردم ذماعت سید و اولاد سرور بنا بر بزرگی عقیدہ

جانب حاجی صالح طبرستان است و در دست است این

را دارد خورشید منعم بہ محرم تبریز و مسوولان از قول

ایضاً جانب اطلاع بدینہ کہ را خرد در بہ اسم کسی

حاجی صالح طبرستان بدینہ - ایضاً خورشید عوام

عبدالکلام دادہ

بجانب



۳۹ / ۱۲۰

عزیزم ضیاء ملاح صالح  
 اولاً احوال شمارا می برسم و تقدیم سلام می کنم و امیدوارم در کمال صحت و عافیت  
 باشید و سلام مبارک به عموم محترمانه و برادران بعلیغ بفرمایید. اطلاع دارند که  
 قبلاً در انتخاب نماینده کمی برای دادن رأی به آقای مہی صالح شاطری نوشتہ نمودم  
 ایشان موفق شدند. می گنند اطلاع می رسد کہ آقای شاطری استقامت کردند  
 و از نماینده گی صرف نظر کردند. غایبین در این انتخابات هم نبودند و محسب  
 و برادران بالعموم رأی به آقای علی آغا رئیس العشائر سر مشوم مہی قره خانی اغا  
 بدهند و منتظر هستیم کہ موافقت بکنند و انشاء اللہ علی آغا موفق باشند عزیزم

گیلان زارہ	۱۲
رضیہ	۱۳
درام	۱۴
خانہ پرورش	۱۵
رحمت عزیز بربہ دانا	۱۶
رحمت عزیز بربہ دانا	۱۷
رحمت عزیز بربہ دانا	۱۸
رحمت عزیز بربہ دانا	۱۹
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۰
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۱
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۲
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۳
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۴
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۵
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۶
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۷
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۸
رحمت عزیز بربہ دانا	۲۹
رحمت عزیز بربہ دانا	۳۰
رحمت عزیز بربہ دانا	۳۱

۲۴ (۱۸)

## (گواهینامه)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الملك الحميد ذي العرش المجيد والملك السديد والصلاة والسلام على خير خلقه محمد السعيد وشافع يوم الوعيد وعلى آله واصحابه ذوى العز والتمجيد وبعد چون محبوب دلبند و قره العين ارجمند آقاي ملا محمد صالح ابراهيمي محمدي (شه پول) مدتی ده سال بیشتر عمر گرانهای خود را صرف تحصیل علوم و کمالات نموده و پیوسته برای انعطاف انوار رحمت و اقتطاف اثمار علم و حکمت ملازمت صحبت آساته کرام نموده و از هر یک استفاده های کلی نموده و بجد و جهد تمام بکشف معضلات علوم و مشکلات رسوم پرداخته و در این اواخر ملازمت صحبت فقیر را بر خود لازم ساخته استعداد او را اساسی و قابل اعتبار و میاه انهار و افکار او را روشن و سرشار مشاهده نموده و بالاخره بحمده تعالی جامع ادوار علوم معقول و منقول و شایسته تدریس و تعلیم طالبان افهام و افتاء سائلان احکام گشته این است با توفیق حضرت واجب علیم جل جلاله و باستمداد ارواح طیبه و انفس قدسیه آساته سلف رحمهم الله مشارالیه را در تدریس علوم عقلیه و نقلیه و افتاء با قوال راجحه مذهب، اجازه داده که انشاءاله تعالی رعایت این سعادت را با شرایط مواظبت و لوازمات آن معمول و بیش از بیش در ازدیاد علوم و معرفت و هدایت طالبین بشاهراه شریعت مبذول دارند. نسل الله تعالی لنا وله ولسایر المسلمین ثبات الایمان و صلی الله علی سیدنا محمد و آله و صحبه اهل الاحسان. وقعت الاجازه الشریفه ثامنہ ربیع الاول سنة ثلاثه و سبعین و ثلاثه مائة بعد الالف من الهجرة النبویة علی هاجرها آلاف سلام و صلاة و تحية و لاحول و لا قوة الا بالله العلی العظیم الحقیق المجیز حسین مجدی مدرس مهاباد. اکرم الخیر حسین مجدی مهاباد



ئه صلی ئه م سه نه ده که فتوکوچی ئه وه له و دیوئه م په ره دایه له پاریس: فه رانسه راگیر دراوه و نمونه ی ئه وه یش له په ره ی ۵۹۹ ج ۱ دراسه کوردیه چاپی پاریس له چاپ دراوه. به لگه نامه کی ته واوه که قسه له و روداوه تاله ده کا که دوای دورخسته وه ی مهلیک غازی شیخ عوبه یدیلای نه هری شاهی شه مزین بو تابه فی حیجاز سپای تور که مه نی قاجار ناصر ه دین شای ئیران به درن دانه ترین که و تنه مال و گیانی خه لگی کوردی بی چه ک و بی دیفاع و ده ر دیکیان به سه ر کورد، هینا که ناچار له ده س ده وله تی قاجاری ئیران و حوکومه تی ئیسلامی عوسمانلی په نایان به ده وله تی روس؟! بر دوه به و جو ره ی له په ره ی ئه و دیوی ئه مه دا نوسراوه هاواریان له روس مکر دوه که له ده س زولمی قاجار و تورکی عوسمانلی رزگاریان بکه ن و بین به هاواری کورده وه ئه بی له تاریخ په ند بگرین.

له کات ژه میتری یه ک؛ نیو تاسی و نیو ئه م نامه له ۱۸ ئوکتوبری ۱۹۹۹ زو ۱۳۷۸/۷/۲۶ ی هه تاوی له تلویزیونی میدیاتیوی به هو ی پروفیسور جه لیل جه لیل نیشان درا و قسه ی له سه رکرا و راهه رینی مهلیک غازی هه زره تی شیخ عوبه یدیلای نه هری شاهی شه مزین شی کرایه وه و قسه ی له سه رکرا. سیی دیسامبری ۲۰۰۵٪ - دوکتور محمه د صالح ئیبراهیمی (شه پوئل) ئه مه ی به کوردی نوسیوه تاله بیر نه چیته وه، پروانه ژماره ی ۹ گو قاری گر شه ی کوردستان چاپ ۱۹۸۱ ز - تاران.

### عرض حال (یک کلمه ناخوانا) مهاجرین و اهالی مظلومه ی کردستان

#### بخا کهای معدلت آرای قنسول دولت فخمیه روسیه (ناخوانا)

معروض اهالی مهاجرین خاک دولت ایران بدولت علیه روسیه اینکه ما اهالی کردستان که در خاک ایران نشسته مبلغ سه صد هزار خانوار هستیم سبب بانواع ظلم و تعديات دولت قاجار و بی قانونی آنها نتوانستیم با ایشان گذران و مماشات نمائیم پارسال از روی ناعلاجی که بهیچ وجه نتوانستیم تحمل اجحاف و تعديات ایشان بکنیم بعضی از ملت کردستان با دولت قاجار مقام دفع ظلمو تعديات قاجار ایران آمدند از یک طرف دولت عثمانیه تهدیدات و تخویفات شدید بر سر ما کردند و از یک طرف دولت قاجار ایران خصم و دشمن خونی ما بود هر چند می توانستیم که دفع ظلم دولت قاجار ایران بکنیم اما از خوف دولت عثمانی دست از محاربه قاجار ایران کشیدیم -

ناچار مبلغ صد هزار خانوار از ما هجرت اختیار کردیم بعد از هجرت کردن دولت قاجار در ایران در میان اهالی کردستان که در خاک ایران ما شده بود سوق عسکر خودش کردند در قتل نفوس ذکور و اناث و بچه و بردن اسیر و نهب و غارت هر چه از دست ایشان آمد هیچ تقصیر نکردند اگرچه آن فقرای اهالی کردستان که در خاک ایران ما شده بودند هیچ گناه و خطائی نکرده بودند چه ملت اسلام و چه ملت عیسوی و روحانی همه را تمامی خراب و ویران کردند الحال از دولت معظمه روسیه استرحام می‌کنیم که بوجهی من الوجوه دست ظلم و تعدائی ظالمان از مظلومان قطع و کوتاه بنمایند ما کافه کردستان چه مهاجرین و چه غیره همه در این استرحام متفقیم که دول معظمه از رأفت کامله و مرحمت شامله خودشان مرحمت فرماید که از هر دولت معظمه یک مأمور صاحب انصاف و مروت مخصوص بفرستد که بدقت تفتیش احوال کردستان و مظلومیت آنها بکند و بنایی بنهند که هر ملت با سودگی در غایت بتوانند در وطن مألوف خود امنیت یابند بعد از تفتیش احوال کردستان از جانب دول معظمه معلوم خواهد شد که آیا اهالی کردستان بدوی و وحشی المزاجند یا آنها بدوی هستند که تصاحب کردستان میکند در میان دول معظمه نام بدی و بدویه و غیرمدنیه بر سر اهالی کردستان بوجه افترا شهرت داده‌اند و تحقیق کرده‌ایم که وظیفه و مسلک دولت معدلت پرور روسیه همیشه ترحم بحال فقرا و مظلومان بوده است الحال استرحام می‌کنیم که تحقیق کیفیت هر ماده فرمایند و رفع ظلم و تعدی ظالمان از مظلومان بکنند /

تاجر قصبه ساوجبلاغ	تاجر قصبه ساوجبلاغ	الداعی مفتی	الداعی امام جمعه
مُهر	مُهر	قصبه ساوجبلاغ	قصبه ساوجبلاغ
		مُهر	مُهر

تاجر قصبه اشنویه	تاجر قصبه اشنویه	رئیس عشیرت	رئیس مهاجرین
مُهر	مُهر	مُهر	مُهر
		قصبه اشنویه	مجال اشنویه
		مُهر	مُهر

تاجر محال ارومی	تاجر محال ارومی	الداعی مفتی	الداعی قاضی
مُهر	مُهر	مجال ارومی	مجال ارومی
		مُهر	مُهر

(تاریخ تنظیم این سند سال ۱۸۸۰ میلادی باشد) رئیس مهاجرین محالات ارومی. مهر

## سەرچاوه

الانوارالقدسیه پەرهی ۲۶۲. و. نیکیتین پەرهی ۳۴۴ نادر میرزا له کتیبی (میژو، جوغرافیای دارالسلطنه‌ی ته‌وریز که له سالی ۱۳۲۷ی هه‌تاوی نوسراوه‌ته‌وه. به‌کووشی محهمه‌د موشیری چاپی ئیقبال. تاران سالی ۱۳۵۱. پەرهی ۳۵۲-۳۰۴ و پەرهی ۵۲۹ و میژوی هه‌وشار به‌قه‌لم (نوسینگ)ی میرزا ره‌شید ته‌دیب‌الشعرا له‌گه‌ل میژوی راپهرینی جه‌زهره‌تی حاجی شیخ عوبەیدیلا مەلیک غازی چاپی سالی ۱۳۴۵ چاپخانه‌ی شەفه‌قی ته‌وریز. پەرهی ۴۴۳ و ۴۴۴ یه‌کی له‌قدیسینی ئیسلام ۵-۱۰۷۶-۱۱۶۸ مه‌سیحی کوردستانی. و. نیکیتین. پەرهی ۳۹۵. و. نیکیتین.

یادی مه‌ردان نوسراوی ماموستا مه‌لا که‌ریم موده‌ریس پەرهی ۱۸ و یادداشتی عباس میزرا مولک‌آراو بغیة‌الواجد پەرهی ۲۶۵ و محهمه‌د ئەمین زه‌کی مه‌شاهیری کوردو کوردستان چاپی قاهره‌ سالی ۱۹۴۷ی زاینی و. ن. - أخه‌لفین، خه‌بات له‌ریگی کوردستان‌دا - که‌ جه‌لال ته‌قی له‌روسیه‌وه کردوبه‌ته‌کوردی، چاپی سالی ۱۹۶۹ی زاینی. قوریانسه‌ شه‌له‌-ی ته‌رمه‌نی که‌ ساله‌هابو له‌مه‌هاباد بوو چهن زمانی شی‌ ته‌زانی، به‌ناوی هه‌والده‌ر له‌بابه‌ت ریشه‌ خواردن و سته‌م و زۆروژی قاجاره‌ کانه‌وه له‌مانگی سه‌فه‌ری سالی ۱۲۹۸ی مانگی ده‌سی کردوه به‌نوسینی ئەم هه‌وال و راپورتانه‌، بیره‌وه‌ری حاج سه‌یاح له‌گه‌ران بو کوردستان. و. عین‌الوقایع پەرهی ۲۱۲.

B - Nikitine, les Kurdes, Etude sociologique et historique, paris, 1956.

ی.ب. سون. عن الاکرا ووطنم ارومیه ۱۹۱۷.

B. Nikitine, les Kurdes racontes par eux - memes, « L'Asie française »

paris, 1925, N. 231, pp 148-157

« The Tale of Suto and Tato », Kurdish text

لقد اصدر نیکیتین مع سون

with translation and notes, « Bulletin of the school of orient and Iric.



studies » Vol. III, pt I, 1923, pp. 69-106.

A. Safpastian, Kurds and Kurdistan, London, 1948.

عبدالعزیز یامولکی. کردستان و کورد، اختلال للری، طهران.

الدكتور شاکر خصباک، الكرد والمسألة الكردية، بغداد ۱۹۵۹.

الدكتور بله ج شیرکوه، القضية الكردية القاهرة ۱۹۳۰.

علاء الدین سجادی، شورشه کانی کورد و کردستان، به غدا، ۱۹۵۹.

حمزة عبدالله، شورشی بارزان، سلیمانی، ۱۹۵۹.

محمد امین زکی، مشاهیر الكرد و کردستان، القاهرة ۱۹۴۷.

صديق الدمولوجی، اماره به‌دینان، الوصل ۱۹۵۲.

ب.ی. افریانوف (الاکراد فی الحروب بین روسیا و ایران و ترکیا فی مجری القرن التاسع عشر، تفلیس ۱۹۰۰).

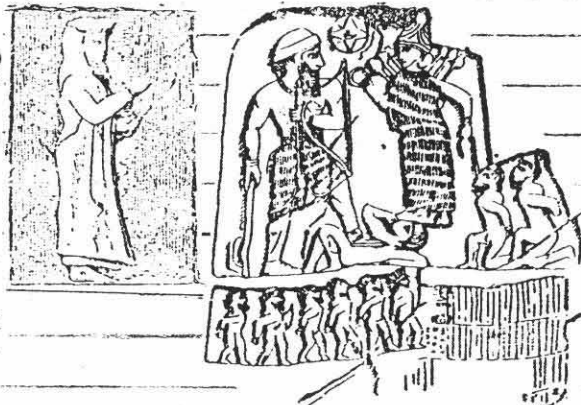
تاریخ نضال الاکراد التحرری: انتفاضة الشیخ عبیدالله عام ۱۸۸۰، والتي كانت بمثابة

زروة الحركة الكردية.

ته‌ریقه‌ت له کوردستاندا

ته‌قل له ته‌علام ته‌لمونجید به‌ره‌ی ۱۰۴ چاپی ۱۲ بیروت ۲۰ حوزه‌یرانی ۱۹۸۲ز

(۴) - سرپارزه‌اب ، دگان داود ، حجازی درتخته‌سکی (فاندین ، کتت ، ایران قدیم کراورا ۲۱)



(ته‌ماشای ته‌م و ته‌به‌که لیره‌دابه‌یکه) ته‌م

و ته‌به‌که، شه‌ری سه‌رکه‌وتشی لولوبی به‌کان و کونتی به‌کانه، به

سه‌ر ته‌کادی به‌کان و بانیبه‌کان‌دا، کانی که هه‌رشیان به‌ره‌و

ولانیان هه‌ناوه‌!

## آراء حركة شيخ عبيدالله النهري و... الاعلام الكردي

... مرت قبل سنتين ونصف الذكرى المثوية لاندلاع انتفاضة الشعب الكردي في عام ١٨٨٠ والمعروفة بأسم قائدها الشيخ عبيدالله ولم تركز الصحافة الكردية حتى صفحات قليلة لها وسكت الاعلام الكردي عنها بشكل غريب...

تتميز هذه الانتفاضة بلامح واستراتيجية ذكية. اذ نرى من خلال مذكرات ورسائل قائدها تلك الاهداف القومية المتبلورة والواضحة التي كانت ترمي الى وحدة كردستان... ولقد حاول زعيم هذه الانتفاضة الاتصال بالدبلوماسية الاوربية واراد ان يطلعهم على الاوضاع السيئة التي يعيش في ضلها الشعب الكردي...

لقد كان الاجدر بنا نحن ابناء هذه الامة المضطهدة... العمل بجدية اكثر والاهتمام بتلك الصفحات المشرقة من تاريخنا ودرستها من جميع الجوانب واخذ الدروس والتعبير منها. ولقد نشر الباحث والمؤرخ الكردي السوفيتي المعروف جليلي جليل في ١٩٧١ وفي العدد الرابع من مجلة (اخبار ارشيف ارمينيا) هذه الوثائق وترجمها من الفرنسية والفارسية الى الروسية وكتب لها مقدمة صغيرة ارقأت ضرورة ترجمتها من الروسية الى العربية عليها تفيد الباحثين والقراء. انور قادر محمد - معهد الاستشراق  
اكاديمية العلوم السوفيتية في لنتفرد

### دراسات كردية :

نعتذر، لضيق المجال، عن نشر ترجمة هذه الوثائق البالغ عددها ٢ والذي قام السيد انور قادر محمد بترجمتها مشكوراً.

ونكتفي بنشر نسخة من النص الاصيلي لاحدى هذه الوثائق والتي هي عبارة عن رسالة - باللغة الفارسية - ارسلها اشراف ووجهاء كردستان ايران الى الحكومة القيصريية يشكون فيها من معاملة الحكومتين القاجارية والعثمانية لهم.

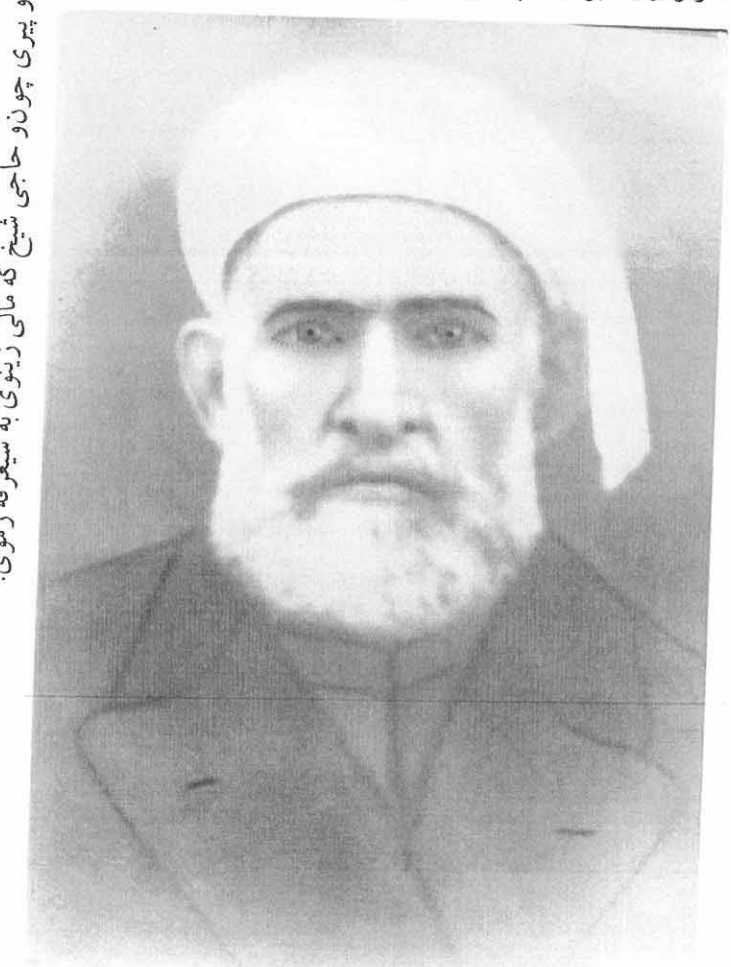
هنا نود استعزاء انتباه القارئ الى اننا نتأمل فكرة تخصيص باب مستقل لنشر الوثائق والمعلومات الاصيلة المتعلقة بمختلف جوانب حياة الشعب الكردي ماضياً وحاضراً. ان نجاحنا في هذه المهمة سيعتمد بالدرجة الاولى على مدى تعاون القارئ معنا.

دراسات كورد، پاریس ژماره ٤. ٩٨-



Dr.Saleh Ebrahimi

نوکتہ: دواى کورژانہ وہى راپہ رینی شیخ عوبہ یدیلای مہلیک غازی شاہی شہ مزین له (۱۸۸۵) ئەمیر نیزامی گہروس سویندی بوّ هه مزاغا وه زیرحہنگی راپہ رینی شیخ عوبہ یدیلای خوارد تاخوی (له سہر روی زوی بی) هیچ زیانیک بہو نہ گاہ، بہلام دەستوری دا زاغہ یه ک بکولن و خووی چوہ ئەوی و له وچالہ وه دەستوری کوشتنی هه مزاغای داو دلشی بہوہ، خوش بو کہ چون له سہر زہوی نہبوہ له چالآ بوہ، سویندہ کہی نہ کہوتوہ!



و پیری چون و حاجی شیخ کہ مالی زینوی بہ شیخرفہ رموی:  
کاتی حہزرتی غہوسی سانی له ئە ستامبولہ وه چوہ نہہری خہلکی زور بہرہ -

میکنم دیوانگی تا برسوم غوغا شود  
سگہ بر زم میزنم تا صاحبم پیدا شود

وینہی شہیدى نیشتمان حہزرتی سہید عہدالتادر ناودار بہ غہوسی سانی

Dr.Saleh Ebrahimi

شہ پوئل / ۲۰۷

مہلیک غازی شیخ عوبہ یدیلای نہہری شاہی شہ مزین

دوکتور سہ ید عہزیز (گہ یلانی زادہ، نہہری شہ مزینی و (شہ پوئل).



باوہ شہی گہ رمی بوداخ سولتانی لیترہ وہ تی پھرہ غہوسی سانی.

Dr.Saleh Ebrahimi

### دوکتۆر ئاسۆ<sup>(۱)</sup>

دەنوسی: سەروان دوکتۆر سەبید عەزیز کوری (سلطان العرفا) حاج سەبید عەبدوللا گەیلانی زادە شاهی شەمزین، لە روسیە، روسان ئەوەندەیان خوش نەدەویست و لەبن پرسیار دا بو، بەلام سەبید عەزیز کە سا تیکی مەزن و دیار بوو، پیاوی زاناو زیرو بە تابشت و خویندەوارو با سەواد و بە بروا و خو پارێرو بیرورد و بیرچاک و خێرەو مەندودوا روژبین بوو، لە سیاست دوری دە کرد. - هەروا دوکتۆر ئاسۆ دەنوسی: زیرو بە گی هەرکی بە دەستوری نماز عەلیف ئەفسەری گ.ب.ی روسیە دوای قسە کانی قازی محەمد لە چوارچرای مەهاباد (لە ۱۹۴۶ دا) زیرو بە گ چەرەندی یاتیکی راگەیاندا و هیرشی کردە سەر جەنابی (حاج سید عبدالله افندی) گەیلانی زادە نەهری شەمزینی و تۆمەتی ئەوەی لێدا کە بە قسە ی زیرو بە گ، لە گەل ئینگلیس هاو کاری دە کا ... بەلام قازی محەمد، قسە کانی زیرو بە گی داداواوە و ستایشی (سید عبدالله)ی کردو درود و رەحمەتی بو روچی (شیخ عبدالقادر غوثی ثانی) نارد، کە بە دەسی مستەفا کەمالی تورک، لە سەر کوردایەتی شەهید کراوە و زوری قەدر و ریز بو ئەو بنەمالە نیشتمانی بە دانا و تاریفی کردن.

ئەو خەلکە ی لەوی بون، زیرو بە گیان هەو کرد و رایان گەیاندا کە دەبی چەتەو رینگری و ابکوژی، دەسیان کرد بە هەللاو بگرە و ببەند. (۲)

لە ۱۲۹۵ ی هەتاری لە شاری مەهاباد لە جەنگی بە کەمی نیوگەلانی بە دەسی روسی تەزاری لە ۱۴ هەزار خەلکی ئەو شارە زیاتر لە ۱۰ هەزاری کوژرا.

۱ - بیرەوهری بە کانی پر ماجهراي دوکتور قادر محمودزاده ئاسۆ، پەرهی ۱۵۰ چاپی ۱۳۷۴.

۲ - پەرهی ۱۴۴ سەرچاوهی بەرو.

Dr.Saleh Ebrahimi



۲۰۹  
وینهی دوکتور سهید عزیز شه مزینی (گه یلانی زاده)



۲۱۰  
شه پوّل، مهر حومی سهید عه بدولقادر گه یلانی زاده، کاک عه لی و  
کاک ره سول فه یزی.



Dr.Saleh Ebrahimi

شەپۆل / ۲۱۰

□ لە ۱۹۴۴ز. بەرەبەرەری رەفیع حەلمی حەزبێ رەزگاری لە عێراق دامەزراو پێشەوا مستەفا بارزانی بەهاوکاری حەزبێ رەزگاری بە دژی رێژیمی عێراق وەستا، رەحمان زەبیحی سەر موشی خەزبێ (ژ-ک) بوکە وە کە حەزبێ هیوا<sup>۱</sup> لە عێراق ئە کۆشامە کۆبە کێ رێک و پێک لە کوردە کانی ئێران و عێراق و تورکیا و سوریه بە دی بێنی و لە ۱۹۴۲ی زاینی کۆژیکی لە حەزبێ (ژ-ک) و محەمەد دلشاد و چەن کەسی دیکە پێک هێنا.



وینەى دوکتور سەید عەبەلەزیز شەمزینی گەیلانی زاده

وینەى دوکتور سەید عەزیز شەمزینی گەیلانی زاده

۱- لە تورکیا بە حەزبێ هیوی و لە کوردستانی عێراق بە حەزبێ هیوا دەناسرا.

Dr.Saleh Ebrahimi

شه پوئل / ۲۱۱



شه پوئل

خوا لیخوشبو فه تاح نه تاهید

ی کانه ی ابره ی ابره



خوا لیخوشبو کاکک صدیق جه یده ری

خوا لیخوشبو خلیل خوسره وی



خوا لیخوشبو حاجی محمد وه لیزاده



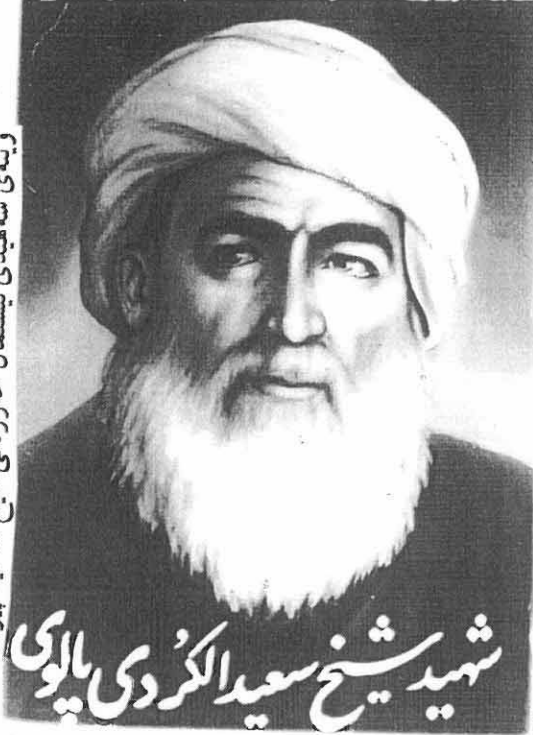
کاکه ره جسم شیرزاد ۱۳۰۵/۵/۶ - وفات ۱۳۶۱/۸/۳۰ ای خداتاری

۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰

Dr.Saleh Ebrahimi

شه پۆل / ٢١٢

وێدی شه هیدی نیشمان حه زه تهی شهیخ سه عید پیران.



شهید شهیخ سه عید الکرودی بالوی

شهید شهیخ محمد افندی بن شهید الوطن شهید عه زه زه رافندی



آل شهیخ عبید الله



محمد صالح ابراهیمی محمدی (شه پۆل)

٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١

Dr.Saleh Ebrahimi

### هه‌له‌بجە‌ی شه‌هید هیروشیمای کوردستان

شه‌پۆل / ۲۱۳

بو هه‌له‌بچه هیروشیمای پر برین  
ده‌بنه‌زانا و پسرپۆر بو زامی برین  
که‌نجان و لاوان هاتون به ئاواز  
کوردی به شخورا و، دینه پیکه‌نین  
نوره‌ی ئیمه‌یش دی ئیتر به‌یه‌قین  
ئیت به‌زانین میژوی خوی ده‌کاره‌نگین  
بوژینه‌ره‌وه‌ی ژبان یا گیانه

شه‌پۆل پپی ناوی شین و گرین  
چونکا که‌وی نیو رکه به پۆل هه‌لفرین  
بو زامی برینی کوردی لانه‌واز  
به‌زه‌بری عیلم و ژیری و زانین  
کورد ده‌لی ئاش به نوره‌یه  
هر او نه‌عه‌ته‌ی کوزه‌ کوره‌ی کورد  
یا خواتاواپی ته‌م کوردستانه

